

zum Schülerbogen

Questionnaire

Pour étudiant(e)s qui sont en train de quitter l'école secondaire ('Mittelschule') en 2021
Pas pour étudiant(e)s qui réussissent à finir l'école secondaire supérieure au niveau de la 10ème classe ('M-Zweig')

District de l'Administration Scolaire: École secondaire ('Mittelschule'):

.....
Étudiant/Étudiante : Classe: Date de naissance:

Nom de famille, prénom(s)

Adresse:

En ce qui concerne les points 1. à 4. il ne faut cocher que la case appropriée (la réponse "oui" ne peut être donnée qu'une seule fois).

1. J'ai une **place d'apprentissage** ou **de formation professionnelle** et j'ai le contrat de formation **signé**.
Si c'est oui, profession à formation professionnelle: _____ oui non
Entreprise ou établissement assurant la formation: _____
2. Je vais aller à une école de **formation professionnelle supérieure** (cours à plein temps, p.ex. école de formation professionnelle spécialisée, école de formation professionnelle spécialisée aux cours d'économie ('Berufsfachschule', 'Wirtschaftsschule'); **j'ai l'attestation écrite d'acceptation** de cette école.
Si c'est oui, nom de l'école: _____ oui non
3. Je vais suivre un an de formation professionnelle de base ('**Berufsschulgrundjahr**') (BGJ/s) à une école de formation professionnelle **et j'ai l'attestation écrite d'acceptation** de cette école?
Si c'est oui, nom de l'école: _____ oui non
4. Je vais continuer ma formation dans cette ou dans une autre école secondaire ('**Mittelschule**') (en tant que redoublant ou en passant au niveau de M10).
oui non
5. Les points 1. à 4 ne s'appliquent pas pour moi, c'est-à-dire que je suis actuellement encore un(e) jeune sans place de formation professionnelle ou d'apprentissage.
oui non

* Ci-joint tu trouves une fiche de renseignements qui est destinée pour toi et pour tes responsables légaux (par exemple, parents).

* Nous te prions de **transférer** les informations et **les données que tu as indiquées** ci-dessus dans le questionnaire.

* On te prie de **donner ce questionnaire en temps util à ton professeur principal**.

Les réponses données aux questions sont destinées à permettre une meilleure surveillance pour contrôler si la scolarité obligatoire est proprement respectée. C'est pour cela qu'il est obligatoire que les réponses à ces questions soient indiquées. (Article 85 de la Loi Bavaroise afférent au système éducatif et d'enseignement).

C'est par le responsable de l'administration scolaire responsable que les informations qui se trouvent indiquées dans le questionnaire seront transmises à l'école de formation professionnelle appropriée. Au delà de cela ces informations ne seront pas communiquées aux tiers.

Lieu, date

Signature du responsable legal

Signature de l'étudiant(e)